



Mediterranean Shipping Company (Shanghai) Limited

利胜地中海航运（上海）有限公司

TEL: (86-21) 6104 3333 (general)

www.msc.com

26th Floor, Shanghai Ruifeng Int'l Tower, 248 Yangshupu Road, 200082, Shanghai

Weekly Vessel Arrangement - US & Canada - Week 33,2020

Version: 3.0

Update: 3/Aug

Week	Service	Vessel Name	Voy	Terminal	Shanghai							NVOCC own AMS Filing / NVOCC自行发送AMS			Served Region & Transit Time (Days)
					Booking Start	C/L Cut	S/I Cut	Closing & E-VGM Cut	ETA	ETD	Proforma Departure	Vessel/Voyage for AMS Filing	Flag	Deadline	
周数	航线	船名	航次	挂靠码头	订舱开始	箱号截止	提单截止	截关时间 & E-VGM 截止时间	预计到港	预计离港	标准离港日	NVOCC发送AMS的船名	Llyods Number	截止时间	航程及转运时间(天)
33	Jaguar	MAERSK ENSHI	032N	YS3	2-Aug	13-Aug 18:00	13-Aug 18:00	14-Aug 22:00	15-Aug	16-Aug	16-Aug	MAERSK ENSHI 032N	PANAMA 9502946	13-Aug 18:00	USWC: Long beach(13)-Oakland (19) 177Q
33	Orient	MAERSK ALTAIR	2004E	YS3	31-Jul	11-Aug 18:00	11-Aug 18:00	12-Aug 22:00	13-Aug	14-Aug	14-Aug	MAERSK ALTAIR 2004E	SINGAPORE 9342499	11-Aug 18:00	USWC: Long beach(18)-Oakland (23) 177Q
33	Orient-x	MAERSK SHIVLING	033N	YS3	4-Aug	12-Aug 18:00	12-Aug 18:00	14-Aug 22:00	15-Aug	16-Aug	16-Aug	MAERSK SHIVLING 033N	LIBERIA 9728253	12-Aug 18:00	USWC:LOS ANGELES (14) 177Q
33	Eagle	ZIM SAN DIEGO	48N	YS3	31-Jul	13-Aug 11:00	13-Aug 11:00	14-Aug 22:00	15-Aug	16-Aug	16-Aug	ZIM SAN DIEGO 48N	LIBERIA 9398412	13-Aug 11:00	Canada/USWC:VANCOUVER (13)-SEATTLE (18)-177U
33	Rose	MALIAKOS	2006E	WGQ2	27-Jul	7-Aug 17:00	7-Aug 17:00	10-Aug 8:00	10-Aug	11-Aug	11-Aug	MALIAKOS 2006E	LIBERIA 9464247	7-Aug 17:00	Canada/USWC:VANCOUVER (14)-SEATTLE(17)-PORTLAND(19) 177U
33	Maple	SOROE MAERSK	032N	YS3	29-Jul	8-Aug 12:00	8-Aug 12:00	10-Aug 16:00	11-Aug	12-Aug	12-Aug	SOROE MAERSK 032N	DENMARK 9166780	8-Aug 12:00	Canada/USWC: PRINCE RUPERT(13) - Vancouver (18) , 177U
33	Empire	GJERTRUD MAERSK	032E	YS3	27-Jul	10-Aug 22:00	10-Aug 22:00	12-Aug 10:00	12-Aug	13-Aug	13-Aug	GJERTRUD MAERSK 032E	DENMARK 9320233	10-Aug 22:00	USEC: New York(27) - Norfolk(31) -BALTIMORE(33) 177P ; Tampa (36) via Busan
33	Amberjack	CAPE SOUNIO	15E	YS3	27-Jul	10-Aug 9:30	10-Aug 9:30	11-Aug 18:00	12-Aug	13-Aug	13-Aug	CAPE SOUNIO 15E	MALTA 9727625	10-Aug 9:30	USEC: Savannah(28) - Charleston(30) - Wilmington (31)- Jacksonville (33), 177P
33	Lone Star	MAERSK KALAMATA	033E	WGQ4	26-Jul	9-Aug 12:00	9-Aug 12:00	10-Aug 22:00	11-Aug	12-Aug	12-Aug	MAERSK KALAMATA 033E	HONG KONG 9244946	9-Aug 12:00	USEC: Houston(29) - New Orleans (32) - Mobile(34) - Miami (36) 177P - Freeport (38) 177W;
33	Emerald	MAERSK SIRAC	032E	YS3	28-Jul	8-Aug 18:00	8-Aug 18:00	9-Aug 22:00	10-Aug	11-Aug	11-Aug	MAERSK SIRAC 032E	SINGAPORE 9725718	8-Aug 18:00	USEC: Savannah(27) - Norfolk(31) - Charleston(34) -New York(36), 177P Accept cargoes to Philadelphia via CRISTOBAL (EMERALD -2 service)
33	Silk	MATHILDE MAERSK	032W	YS3	25-Jul	12-Aug 18:00	12-Aug 18:00	13-Aug 22:00	14-Aug	15-Aug	15-Aug				Accept cargoes(177P) to Boston via Bremerhaven. CY-IN code: DEBRV.
33	Lion	MSC Trieste	QL033W	YS3	25-Jul	12-Aug 0:01	12-Aug 0:01	13-Aug 12:00	14-Aug	15-Aug	15-Aug				Accept cargoes(177P) to Montreal via Sines. CY-IN code: PTSIE;
33	Jade-2	MSC Nela	FJ032W	YS3	4-Aug		11-Aug 22:00	11-Aug 22:00	12-Aug	13-Aug	13-Aug				Accept cargoes(177P) to Montreal via Singapore / Valencia. CY-IN code: SGSIN

Remarks:

- Above information about 2nd intended vessel details and ETA destination are for reference only and subject to changes with/without prior notice. Please follow "CY-in code list" to arrange correct booking service for each POD, except "special routing".
- C/L Cut (AMS/ENS not required if no deadline indicated in this column): Shipper / booking agent shall provide C/L within deadline for carrier's ENS declaration. In case of any later submission request due to vessel delay, we will review case by case subject to the operational feasibility.
- S/I Cut: Shipper / booking agents shall provide S/I within deadline as standard requirement.
- Equipment free time is 9 calendar days (calculate from the date of empty picking up till "Proforma Departure" announced in this notice) for 20'DV/40'DV/40'HQ. Please visit MSC website to get more detailed tariff.
- Cy-in time is usually 5days prior to Pro-forma ETD. It is subject to change without prior notice based on port authority's arrangement. Please ensure to double check on terminal website before laden gate-in to avoid unnecessary loss.
- It will be subject to carrier's decision to load onboard or not and stow under option for the later coming container (Laden gate-in or Customs releasing after closing time).
- Please ensure to declare correct cy-in code on both paper CLP and E-CLP as per our latest Cy-in code list (except Special Routing or Optional Space containers), which is updated to you by email or published on LINDO website.
- Shipper/booking agent shall be responsible for all extra penalty, restow or tranship costs incurred due to wrong declaration on cy-in code or weight (both cargo and gross weight) information. Please visit terminal website to check whether information is correctly declared or not.
- VGM Cut is applicable for submission via E-channels. In case of manual submission, cut time is 48hours before pro-forma ETA. Please contact Customer Service team to get detailed deadline.

注意事项:

- 上述中转及到港时间信息仅作参考, 请以最新船期为准。除注明"Special Routing"外, 请按照进港代码一览表正确安排各个港口的订舱航程。
- 箱号截止(如没有标注截止时间, 则说明该航程不需要发送AMS/ENS): 货主/订舱代理须于截止时间前将按原定提交箱封号; 如因船期延误要求随时发送, 我司将视实际操作可行性决定接受与否。
- 提单截止: 货主/订舱代理须于截止时间前按原定发送提单样本。
- 一般货柜 (20'DV/40'DV/40'HQ) 的免费用箱期为7天(自抵港日开始计算, 至本通知的标准离港日, 包括节假日)。如需更多关于滞箱费的具体费率, 请访问我司网站。
- 进港开始一般为预计离港日前3天。请根据实际情况, 确定可提前时复或进港时间, 为避免损失, 请务必参考港区官方网站安排进港。
- 如货柜交付至现场时间或海关放行时间晚于截关时间, 我可按视实际情况决定放行与否及柜位位置。
- 除"Special Routing"或选港舱位外, 请参照最新公布的进港代码一览表(通过电子邮件发送或公布在联东船代网站) 填制纸质装箱单(Container-Load-Plan)及预录电子装箱单(E-CLP)。
- 货主/订舱代理须承担因装箱单上的进港代码和重量(包括货重和总重)的填制或预录错误而造成的额外罚金、滞船、中转费用。可访问港区官方网站查询填制及预录正确与否。
- VGM截止时间, 仅针对通过电子渠道提交VGM的货柜, 如需手工提交VGM, 截止时间为标准到港日前48小时(请与客户服务部联系获取具体信息)。